

vogljičé

carbunculus, klein kholl. vogljiče.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 83

vogrski - øgrski'

Germania, Bohemia, Hungaria, Dalmatia, Croatia,
Dacia, Teutschland, Böheim, hungarn, dalmatien,
Croatien, wallachey, oder Dacien Nemščka, Pem-
ſka Desheila, vógarska deshella, Dalmatínska
Hrováščka, vuskóščka Deshela

vohanje

Adoratio, des reichen. slfshajue, vohanje.

HIPOLIT: Dict. I, 410

vohati

Odoror, Riechen. disháti, vóhati, podishati,
povóhati.

vohati

Olfacto, riechen eines riechens. podishováti,
povohávati, vóhati.

vohati

Redoleo, nach etwas riechen. po køm disháti,
mozhnù disháti, Shmáhati, Shmah iméti, po kum
vóhati.

vohati

Spiro, Athmen wehen, blasen, einen geruch geben.
díhati, sópti, sopíhati, píhati, púhati,
véjtriti. disháti, fhmáhati, vóhati, en duh
dajáti.

vohati

Schmecken, empfinden. vohati, olifhati,
duh ali ohmash obxutiti: odorari;
olfacere.

HIPOLIT: Dict. II, 167

vohati
"

Foeteo, übel riechen, stincken. gardù ali
hudù difháti, smardéjti, vúhati.

vohreb

Neptiae, hochreit. vohreb, ali' ohreb, řecky
zovánie.

HIPOLIT: Dict. I , 395

váher
úher

Interufurium, der nuz des wuchers. ta nuz,
prid, inu obrèjst, zhinsh, úher tiga úhernika.

voher
"

Vora,
ufvraem dare, pendere vel accipere. Zins geben,
oder einnehmen. vóher, zhinsch däti, ali
mötör jemáti.

HIPOLIT: Dlct. I, 729

voher
u

Vfura, brauch, nuzung. Zins Vom gelt, wucher.
núzanie, vfhivanie, nuz. zhinsh od denárjou,
vuharnýa, vúher.

voher
uhher

mit dem Judenspies rennen. na uhher vséti, ali
dáti, úhrati, uhrováti, uhernýo tribati. foe-
nerari, foenorí dare: foenus agitare.

voher
uhèr

Zins, da man 5 Von loo gibt. zhinsh, Interéſſe,
uhèr, kir ſe pet od ſtu dája. quincunxufura.

roher
uhř

Wucher. dobitvánie, uhř, dobitkod, uhř v
nia. foenus, usura.

HIPOLIT: Dict. II, 267

vohernija

uhernija

Wucher. dobívánie, uhér, dobrízhek, uhernia.
foenus, usura.

vohr
uhcr

Über zwz. uhcr, uhermia. usus, foenus,
foeneratio.

HIPOLIT: Dict. II, 204

vohr

wcher

Wucheren, wucher **treiben**. uhráti, na uhér vseti,
ali dati, uharnio tribati. foenus agitare, Exer-
cere: foenerari, foenori dare, exponere.

vohrati

uhrati

Wucheren, wucher treiben. ührati, na uhèr vseti,
ali dati, uharnio tribati. foenus agitare, Exer-
cere: foenerari, foenori dare, exponere.

vohrati
uhrati

mit dem Judenspies rennen. na úher vséti, ali
dáti, úhrati, uhrováti, uhernýo tribati. foe-
nerari, foenori dare: foenus agitare.

vohrnija
uhar

Torax,
ufra vorax. übermäßiger schlech.
nefrässne uharnija.

HIPOLIT: DICT. I 1726

vohrnija
uhernýa

Palliatus,
vſura palliata. ein bemantelte wucherey. éna
oplájszhenia, ali ſagárnenia uhernýa.

vohrnia
uhcr~

Uher aus. uhcr, uhernia-us, foenus,
faeneratio.

HIPOLIT: Dict. II, 204

vohrnijs
uhern.

Judenspies, Vngerechter wucher. júdovska, ker-
vízhna uhernýa, krivizhen dobízhik. illicita
ufura, iniquisum foenus.

vohrnijā
wk-

Quadruplus,
quadrupli Condemnare foeneratorem. einen wucherer verurtheilen, das er Viermal mehr geben solle, als er wucher genommen hat. éniga úhernika obsoditi, de on ftírikrat vezh móre dáti, kóker je skus uhernýo nóter vſel.

vohrnija

uharnija

Wucheren, wucher treiben. uhráti, na uhér vseti,
ali dati, uharnio tribati. foenus agitare, Exer-
cere: foenerari, foenori dare, exponere.

vohrnije
uhernije

Wucher, da man fünf von hundert gibt. vohrnije,
ali uhernia get od ſtu. uſuraginum.

HIPOLIT: Dict. II, 267

uhernija
uhernija

mit dem Judenspies rennen. na úher vséti, ali
dáti, úhrati, uhrováti, uhernýo tribati. foe-
nerari, foenori dare: foenus agitare.

vohrnjá
vuhar -

Vſura, brauch, nuzung. Zins Vom gelt, wucher.
núzanie, vſhivánie, nuz. zhinsh od denárjou,
vuharnýa, vúher.

vohnik

Danijta, wucherer. vohnik, wodernik.

HIPOLIT. Dict. I. (prepisi), 162

vohnik

Dardanarius, wucherer, fürrauffer.
vöhernik, préduper.

sp.: dict. I., 155, rime: üharnik.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 162

vohnik
uhar.

Focalio, mucherer. en uharnik.

HIPOLIT: Dict. I, 670

vohrník
uhar

juráň, nucher. vúharník.

HIPOLIT: Dict. I , 729

vohnik
uher ~

Danitsa, wucherer. uhernik, vohnik.

Up.: Diet. I., 155; rima: uhannik.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepish), 162

vohrnika
uhernika

Interufurium, der nuz des wuchers. ta nuz,
prid, inu obrèjst, zhinsh, uhernika.

vohrnik itd.

Glyj: vohrnik itd.

HIPOLIT: Dict, I

vohnik
uharnik

Wucherer. uharnik, shuhnik. foenerator,
danista.

vohnik - uhernik

Kornjud. shitni jud, uhernik. fstructor Annonae.

HIPOLIT: Dict. II,

106

vohrniski
uha

Vfurarius, dauon man Zins gibt, oder nimt.
wucherisch. od katériga se zhính dája ali jémle,
vuharnishki.

vohrovati

uhro-

mit dem Judenspies rennen. na uher vséti, ali
dáti, úhrati, uhrováti, uhernýo tribati. foen-
nerari, foenorí dare: foenus agitare.

vohrovati
" "

Graemior, wuchern, gewürzen. vohruváti,
dobízklis délati, dobytí, Jadobítí,
lorn prejéti.

HIPOLIT: Dict. I, 196

vohroot
vohrat

kohl. Grapica. vohrat.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

- 26

vohroat
au

vohraut. köll. Brasica.

HIPOLIT, Dict.
Index alphabeticus
arborum etc. 41

vohrvrt
au

Brassica Capitata, crispa, Florida. Röhl,
Capperrant, Kraus Röhrlrant, Blumen-
röhrl. Vöhrlant, glavátna rôle, Wî-
shpan vöhrlant, xvítěk ali rôshni
vöhrlant.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc., 3

vohrvort

au

Polski vóhraut. Ackerköhl. Lampfana.

HIPOLIT. Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc., 39

vohrov
au

óhraut vide pólski ali dívji vóhraut.

HIPOLIT. Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 39

vohrowt
a

Dívji vohraut. Ackerköhl. lamfana.

HIPOLIT. Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 33

vohraut
q

Ackerköhle. Lampfana. dívji vóhraut.

HIPOLIT. Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc., 31

vohrová
a

Lamfana. Ackerköhl, mit bleichgelben blumen.
pólski ali dívji vohrávt s'gjélim zvéjtyam.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 14

Voitland
- andia

Voitland. voitländia. Metania.

HIPOLIT, DICT:
Nomenclatura regionum,
populorum etc. 28

Voitslendar

Naujšus, Voitsländler. vojblendar.

HIPOLIT, Dict.:
Nomenclatura regionum,
populorum etc. 15

vojar

Arihidue, Errherrog. vigli· vójvodo, ali· vigli·
vojár.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 46

vojar

Ductor, haubtmann, führer. Capitán, poglo -
var, Vójuoda, vodnyk, voyár.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 201

vojar

Dux, führer, geleitmann, haubtmann, herzog:
führerin, herzoginn. vójuoda, vojár, Capitán,
herzog: vójuodiza, vojárfhiza.

vojár

Coryphaeus, der Vrheber, oder der fürnembste
in einer jeden Sect. sazhétnik, vojár ali
poglavar ene flejdne rizhy,slafti te smote.

vojaren

Herzog. vivuda, vojáren, kralizh. dux, Regulus.

HIPOLIT: Dict. II, 91

vojaren

Erzherzog. vīgshī vivuda, Capitán, vojáren.
Archidux.

HIPOLIT: Dict. II, 56

vojaren

Leiter, führer. vójnik, vojárn, vivuda; víshar,
pelláviz. Dux, ductor.

HIPOLIT: Dict. II,

vojáren

Regierer, herscher. governáviz, vojárn, gospodováviz,
oblaſtováviz. imperator, gubernator.

vojáren

Führer. vojárn, vivenda, vójnik, vozař.

Ductor, dux, vector.

HIPOLIT: Dict. II, 65

vojárin

Paranymphus, bräutigamführer, vel ut alij braut-führer. Šhéninov naméjstnik, nevéstni várih, nevéstnik, drúshiz, nevéstin vojárin.

vojarnica

Archidux, cis, f. Erzherzogin. röjvödör, viváduixa,
vígħha vojarniza.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis) / 46

vojářství
-u

Brühlerius, bruhlerius, výsledek pojednání,
výsledek vojářství.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 147

vojarščica

Dux, führer, geleitmann, haubtmann, herzog:
führerin, herzoginn. vójuoda, vojár, Capitán,
herzog: vójuodiza, vojárfhiza.

vojník

Leiter, führer. vojník, vojára, virunda :
vishar, pellávix. dux, ductor.

HIPOLIT: Dict. II, 115

vojník = rodník

Führer, vojárn, vivuda, vójnik, vosnýk. Ductor,
dux, vector.

HIPOLIT: Dict. II,

⁶⁵

vojník (tu v pomoci: vadník)

Überreuter, Vorreuter. Sprejdni kôynik, ali jehiz,
sprejdnik tih kôynikou, vôjnik, preysdárnik.
Antecessor equestris: ductor equitum.

HIPOLIT: Dict. II,